

# ¡Atención a las Personas Certificadas en Trabajar con Plomo! Su nombre aparece en el listado estatal - State Lead Listing!

Si usted tiene certificación vigente, el Departamento de Salud Pública (CDPH) puede añadir su número de teléfono y su ciudad de residencia junto con su nombre en el listado de personas certificadas a trabajar con plomo en California - *List of Certified Lead Professionals*. Este listado se distribuye por todo el estado de California a quienquiera necesite los servicios que usted brinde en trabajar con plomo. Este listado también se puede ver en el sitio de Internet en [www.cdph.ca.gov/programs/CLPPB](http://www.cdph.ca.gov/programs/CLPPB). El listado ayudará que información sobre sus servicios será disponible a:

- ▶ Contratistas
- ▶ Dueños de casa
- ▶ Agentes inmobiliarios
- ▶ Vendedores
- ▶ Proveedores de Entrenamiento
- ▶ Departamentos de Salud
- ▶ Encargados de Apartamentos
- ▶ Dueños de Edificios
- ▶ ¡y Muchos Más!

---

**Como hacerlo:** El formulario de autorizar añadir su teléfono y ciudad en el *List of Certified Individuals* se encuentra en la otra cara de esta hoja (CDPH 8540). Complete el formulario, ponga su firma, y envíelo a CDPH. Si no envía el formulario de autorización, ni su teléfono ni su ciudad aparecerá en el listado.

**Cuando hacerlo:** Si usted tiene certificación vigente, ¡envíe su autorización a CDPH ahora mismo! Cuanto antes CDPH reciba su autorización, antes su información aparezca en el listado.

Si su certificación ya se venció, envíe esta autorización junto con su renovación a CDPH. Cuando su certificación se renueve, su información aparecerá en el listado, junto con su nombre.

**Preguntas:** Si hay preguntas, llame a la línea de información gratis - Lead-Related Construction Information Line - a 1-800-597-5323.

**IMPORTANTE:** Toda información proporcionada a CDPH se puede hacer público de acuerdo con la ley "California Public Records Act (Government Code 6250 et seq.)". CDPH hará todo lo posible para no divulgar su información, sin embargo, peticiones para archivos o información bajo esta ley se puede requerir que CDPH haga público su información sin su autorización.

---

### Autorización a Publicar Información Personal

**(Solamente para añadir su ciudad y teléfono junto a su nombre en el listado de personas certificadas a trabajar con plomo)**

**INSTRUCCIONES:** Complete la sección 1. Información Personal - de este formulario, y lee las secciones 2, 3, 4, y 5. Firme el formulario bajo la sección 6, y envíelo al Departamento de Salud Pública (CDPH). Favor de notar, usted debe de completar este formulario **solamente** si quiere que CDPH añada su teléfono de trabajo y ciudad de trabajo al CDPH Listado de Personas Certificadas a Trabajar con Plomo (CDPH List of Certified Lead Professionals). Al no completar ni enviar este formulario a CDPH, solamente su nombre, número de certificación, y fecha de vencimiento estarán en el Listado de CDPH en el sitio de Internet del CLPPB. Si ya envió este formulario una vez al CDHS, no es necesario enviarlo de nuevo sino su información personal haya cambiado.

#### 1. Información Personal:

Nombre: \_\_\_\_\_  
apellido (paterno) primer nombre

Número de CDPH Certificado de Plomo: (si ya lo tiene) \_\_\_\_\_

Dirección de trabajo: \_\_\_\_\_  
Dirección de calle o Apartado Postal numero de oficina  
ciudad estado código postal

Teléfono de trabajo: (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

¿Cual de los servicios siguientes provee? (marque todos).....  Pintura  Construcción en General  
 Remodelaciones  Manejo de Residuos Peligrosos

¿Tiene licencia como California Licensed Contractor?(marque uno).  Sí (Su número de CSLB Contractor: \_\_\_\_\_)  
 No

¿Es usted Certified Industrial Hygienist?(marque uno).....  Sí (Su número de ABIH Certificate: \_\_\_\_\_)  
 No

**2. Utilización:** CDPH usará esta información en su Listado de Personas Certificadas a Trabajar con Plomo (List of Certified Lead Professionals). CDPH puede proveer esta información a toda persona interesada. CDPH también puede publicar esta información de acuerdo con el California Public Records Act (Government Code 6250 et seq.). Si usted permite que CDPH publique su información personal, es posible que personas interesadas en sus servicios o en su empresa puedan comunicarse con usted. CDPH no asume responsabilidad por la manera en que cualquier persona interesada utilice esta información.

**3. Plazo:** Esta autorización será efectiva inmediatamente, y se quedará efectiva hasta que la rescinda por escrito.

**4. Copias No Originales:** Una fotocopia de esta autorización se considera tan válida como la original.

**5. Autorización:** Yo autorizo al Departamento de Salud Pública de California (California Department of Public Health), Childhood Lead Poisoning Prevention Branch, a publicar la información proporcionada en este formulario según los términos aquí escritos. Con mi firma, también certifico so pena de perjurio, que toda la información proporcionada en este formulario es verdadera y correcta.

#### 6. Firma:

\_\_\_\_\_  
Su Firma

\_\_\_\_\_  
Favor de escribir su nombre aquí en letra de molde

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
MM DD Año

Incluya este formulario con su solicitud de certificación o renovación. Si ya envió su solicitud a CDPH, envíe o mande por fax este formulario al:  
Childhood Lead Poisoning Prevention Branch  
850 Marina Bay Parkway  
Building P, Third Floor, Box C  
Richmond, CA 94804-6403  
(510) 620-5656 fax

Esta información la solicita el Departamento de Salud Pública, Childhood Lead Poisoning Prevention Branch, bajo el Government Code, Section 1798.24(b), para solicitar permiso de publicar información personal. Proveer esta información es voluntario. Las personas que no llenen este formulario no tendrán su información personal en el CDPH Listado de Personas Certificadas a Trabajar con Plomo (CDPH List of Certified Lead Professionals). Información en este formulario será disponible a toda persona interesada. Usted tiene el derecho de obtener su información personal mantenida por el Departamento de Salud Pública. Para información o para obtener sus documentos, comuníquese con el Childhood Lead Poisoning Prevention Branch, 850 Marina Bay Parkway, Building P, Third Floor, Box C, Richmond, CA 94804-6403, Teléfono: 1-800-597-LEAD.